

# Ajankohtaista MARC 21 –formaattista

KATVE-kokous 11.10.2022

Minna Kantanen

Kansalliskirjasto

# MARC 21 –formaatin päivityksistä

- Tuoreimmat päivitykset julkaistaan asiakaswikin sivulla [Ajankohtaista](#)
- Kuvailun asiantuntijaryhmät (KUMEA, Muusa, Sisku) ovat päivittävät kuvailijoiden [Sovellusohjeet](#)
  - Ryhmissä kuvailun asiantuntijoita eri kirjastosektoreilta/eri kirjastojärjestelmiä käyttävistä kirjastoista
- Uusien kenttien/osakenttien käyttöönotto:
  - Jos formaatin muutokset liittyvät olemassa olevien kenttien käytön muuttumiseen, silloin ei tarvita muutoksia kirjastojärjestelmässä ja muutoksia voidaan ottaa käyttöön heti - esim. 007 koodien uudet nimitykset, kenttä 034 Mittakaava ja sijaintitiedot)
  - Käyttöönotto hitaampaa jos uudet kentät/osakentät on ensin lisättävä kirjastojärjestelmiin
  - Kuvailun asiantuntijaryhmissä pyritään varmistamaan, että järjestelmät pystyvät hyödyntämään uusia kenttiä/osakenttiä – tai vähintään vastaanottamaan uusia kenttiä ilman että siitä aiheutuu ongelmia tietuesiirroissa.

# Update 33 (November 2021) tilanne

- Muutokset listattu [MARC 21 –asiakaswikissä](#)
- Suomennos valmistui 6/2022, ruotsinnos tulossa pian
- Sovellusohjeet on päivitetty osittain
- Kesken:
  - Kenttä 340 Fyysinen tallenne
    - uusi osakenttä #l – Sidosasu, johon voi merkitä sidosasun tai sidostyyppin kontrolloidusta sanastosta, mutta osakentässä käytettävät termit puuttuvat toistaiseksi Metatietosanastosta.
      - Ohjeistus on KUMEAassa työn alla
      - Muutokset järjestelmiin?
  - Kenttä 490 Sarjamerkintö ei lisäkirjausmuodossa
    - uudet osakentät: #y - Virheellinen ISSN-tunnus ja #z - Peruttu ISSN-tunnus
      - KUMEAN ohjeistus tulossa, kun osakentät saadaan käyttöön eri kirjastojärjestelmissä

# Update 34 (July 2022) poimintoja 1/2

- Tuoreimmat muutokset Kongressin kirjaston sivuilla:

[Bibliografisen formaatin muutokset](#)

[Auktoriteettiformaatin muutokset](#)

[Varastotietojen formaatin muutokset](#)

- Käännökset tekeillä
- Mitä uutta tulossa?
  - Sisältää paljon uuteen RDA:han liittyviä lisäyksiä
  - Edustavan ekspression merkitseminen
    - 387 Representative Expression Characteristics – uusi kenttä
    - uusia indikaattoreita kentissä 382 ja 384
  - Tietojen proveniensi
    - paljon uusia osakenttiä melkein kaikkiin kenttiin – useimmiten osakenttä \$7 (joskus myös \$y, \$l tai \$e)

# Update 34 (July 2022) poimintoja 2/2

- 856-kenttä (alustavia suomennoksia)
  - Uusia osakenttiä, joihin tallennetaan kappalekohtaisia pääsyrajoitustietoja
    - \$l Rakenteistettu pääsyrajoitustieto (T)
    - \$n - Pääsyrajoituksen ehdot (T)
      - Osakenttein \$l ja \$n tiedot vastaavat kenttään 506 tallennettavia tietoja
  - Uusia osakenttiä, joihin tallennetaan kappalekohtaisia käyttörajoitustietoja
    - \$r Rakenteistettu käyttörajoitustieto (T)
    - \$t Käytön ja jäljentämisen ehdot (T)
      - Osakenttein \$r ja \$t tiedot vastaavat kenttään 540 tallennettavia tietoja
- Käännösten valmistumisesta tiedotetaan eri sähköpostilistoilla

# Muutoksia kenttien suomalaisissa nimissä

- Osana uusien päivitysten käynnöstyötä on tarkistettu joitain suomennoksia

- Muutokset kenttien nimissä:

034 Kartta-aineiston matemaattiset tiedot koodeina → Mittakaava ja sijaintitiedot

046 Erikoiskoodattu julkaisuaika → Erikoiskoodatut aikamääreet

340 Fyysinen väline → Fyysinen tallenne

388 Luomisaika → Luontiaika

# Kiitos!

marc-posti(at)helsinki.fi